

M

DIRECTION PROVINCIALE DES
AFFAIRES POLITIQUES, ADMINISTRATIVES
ET JUDICIAIRES.

111/ 009894

A Monsieur le Gouverneur Général
à
Léopoldville/Kalina.

EXPEDIE
-7 DEC 1957
SECRETARIAT PROVINCIAL

Ruhengeri
1473

Monsieur le Gouverneur Général,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe, en triple exemplaire, comme demandé par votre télégramme n°12/779 du 3 décembre, la documentation suivante que j'ai fait parvenir aux membres du Conseil Général.

A. Statut des Villes :

- 1) note sur le Statut des Villes et des communes, rédigée par Maître M. BALTUS, membre du Conseil Général;
- 2) note de commentaire et projet de texte du décret rédigés par le Service des AIMO.

B. Développement économique des C.E.C. et cités:

Note rédigée en commun par les Services des AIMO et des Affaires économiques du Gouvernement du Ruanda-Urundi.

Je leur ai également fait parvenir une note rédigée en son temps à ce sujet par votre Service de l'Economie. Il en est de même de la note au sujet de la question de la seconde langue dans l'Enseignement secondaire proposée par Monsieur le Ministre des Colonies et qui figure également à l'ordre du jour.

.../...

Veillez trouver en annexe copie de la lettre N*111/9838 du 6 décembre que j'ai adressée aux membres du Conseil Général et qui expose l'ordre du jour et l'agenda de la seconde session ordinaire qui s'ouvrira à Usumbura le 6 janvier prochain.

POUR LE VICE-GOUVERNEUR GENERAL,
GOUVERNEUR DU RUANDA-URUNDI,
LE SECRETAIRE PROVINCIAL,
G. BRAUSCH.



n° 1111

Monsieur le Secrétaire Général

à Léopoldville, Kongo.

le 13,

Je vous prie de bien vouloir faire parvenir en simple, en triple exemplaire, comme demandé par notre télégramme n° 14/773 du 3 décembre la documentation suivante que j'ai fait parvenir aux membres du Conseil Général.

A. Statut des Villes:

- 1) Note sur le Statut des Villes et des communes, rédigée par Maître M. BACTUS, membre du Conseil Général.
- 2) Note de commentaire et projet de texte du décret ^{relatif} ~~concernant~~ pris par le Service des AIMA.

B. Développement économique des villes et des communes

- ~~1) Note rédigée par le Service de l'Économie des Communes Général.~~
- ~~2) Note rédigée en commun par les Services des AIMA et des Affaires Économiques du Secrétaire Général du Rwanda-Urundi.~~

Je leur ai également fait parvenir une note rédigée au sein de ce Service sur le sujet par le Service de l'Enseignement et des Affaires Économiques de la Région au sujet de la proposition de loi soumise au Parlement de l'Enseignement secondaire.

RECU DE LEOPOLDVILLE

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :
Aangekomen te :

USUMBURA
- 26/25/18
B.C.R.
Heure :
Uur :

NUMERO <i>Nummer</i>	ORIGINE <i>Oorsprong</i>	MOTS <i>Woorden</i>	DATE <i>Datum</i>	HEURE <i>Uur</i>	VIA <i>Via</i>

Indications de service taxées
Betaalde dienstaanwijzingen

TÉLÉGRAMME
Telegram

Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées :
Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen :
RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.
LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.
CR = Accusé de récep.
Kennisgeving van ontvangst.
TC = Collationnement.
Te collationneren.

RECU
- 4 DEC 1957
SECRETARIAT PROVINCIAL

See
VIGOGAL USUMBURA-

Wls

1670

La Colonie n'est soumise a aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.
(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

F 5211 ~~XXXXX~~ LEOPOLDVILLE TELX 26/25 3 1630 OFF-

12/77903 VOUS SERAIS OBLIGE ME FAIRE PARVENIR PAR AVION TROIS EXEMPLAIRES
DOCUMENTATION CONSEIL GENERAL AU FUR ET MESURE ELABORATION ET ENVOI MEMBRES

CONGO

5211 12/77903 CONGO

M: BEYAERT
à ne pas perdre de me voir en

M

Direction Provinciale des
Affaires Politiques, Admi-
nistratives et Judiciaires.

111/

A monsieur le Gouverneur Général
à
LEOPOLDVILLE/KALINA.-

Réf. VT. 12/779.
du 3 décembre 1957.

Annulé

Monsieur le Gouverneur Général,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que j'ai fait parvenir aux membres du Conseil Général du Ruanda-Urundi à titre de documentation, la note concernant la seconde langue à prévoir dans l'Enseignement secondaire rédigée par le Service de l'Enseignement Général du Gouvernement Général à l'intention des membres du Conseil de Gouvernement et dont vous m'aviez fait parvenir trois exemplaires en annexe à votre n°12/39830 du 12 décembre dernier.

Pour le Vice-Gouverneur Général,
Gouverneur du Ruanda-Urundi,
Le Secrétaire Provincial,
G. BRAUSCH.

077